

# Rödertal-Anzeiger



Der „Rödertal-Anzeiger“ erscheint wöchentlich.

Er enthält u.a. die amtlichen Mitteilungen der Stadt Großröhrsdorf mit den Ortsteilen Kleinröhrsdorf, Bretinig und Hauswalde.

14. Jahrgang

05. Juni 2020

Nummer 23



## Sonderausstellung im Heimatmuseum Impressionen der Oberlausitz

Dr. Matthias Trauzettel aus Burkau stellt unter dem Thema „Oberlausitzer Impressionen“ im Heimatmuseum Großröhrsdorf aus. Zu sehen sind Aquarell- und Pastellbilder, aber auch Holz- und Linolschnitte. Insgesamt hat Dr. Trauzettel weit mehr als 26 seiner Arbeiten für diese Ausstellung ausgewählt.

Einmal im Jahr versucht er eine Ausstellung zu organisieren, so der 71-Jährige. Dieses Jahr also im Heimatmuseum, welches besonders gut zu ihm und seinen Bildern passt, denn das eine oder andere Umgebendehaus findet sich auch in seinen Bildern wieder. Seine Motive wählt er nach der Begeisterung „Man muss davorstehen, begeistert sein und sagen jetzt setzt du dich hin, denn das Licht fällt gerade so herrlich und man fängt einfach an“. Dr. Trauzettel malt Burkauer Ansichten ebenso wie Impressionen aus Bischofswerda, Bautzen, Rammenau, aber auch Wiesen oder Straßenzüge und immer wieder auch mal ein Umgebendehaus. Wenn es das Wetter erlaubt, setzt sich Dr. Trauzettel mit Stift und Block mitten hinein ins Grüne, direkt vor das Motiv. Malen war und ist noch immer seine Entspannung.



Gezeigte Werke im Heimatmuseum (Bilder links und rechts)

Zu sehen sind vorwiegend großformatige Aquarelle. „Für mich ist Aquarell die schwierigste Technik, denn sie erlaubt keine Fehler. Wenn einmal Farbe aufgetragen ist, geht sie an dieser Stelle nicht mehr weg. Beim Aquarell muss Weiß stehen bleiben und das ist die hohe Kunst, auszusparen und sich zu überlegen, bis hier und weiter nicht malen.“ erklärt Dr. Trauzettel.



Eine weitere Technik, der sich Dr. Trauzettel verschrieben hat, ist die Pastellmalerei. Mit dieser malt er am liebsten auf Hiddensee, denn da schafft die hohe Sonneneinstrahlung eine so starke Lichtintensität, dass es nirgendwo anders so farbig ist wie dort und aus diesem Grund muss da einfach knallig Pastell gemalt werden. In die Oberlausitz passen die knalligen Pastelltöne weniger, deshalb malt er hier gern mit Aquarell. Für die Motive aus der Umgebung mischt er gern die beiden Techniken miteinander.

Aber nicht nur Aquarelle und Mischtechniken sind ausgestellt, sondern auch Holz- und Linolschnitte sowie Grafiken. Die Holzschnitte zeigen Motive wie die Schmöllner Kirche oder Obercunnersdorf, aber auch Illustrationen aus dem „Oberlausitzer Hausbuch“. Dr. Trauzettel, er erinnert sich gern an die 15 Jahre lange Zusammenarbeit mit dem verstorbenen Dr. Frank Stübner und dem Lusatia-Verlag. (→ Seite 2)

## Saisonöffnung im Massenei-Bad

Am Samstag, den 30. Mai 2020, war es nun so weit, das Freizeit- und Erlebnisbad öffnet seine Tore. Das Massenei-Bad darf unter besonderen Auflagen und wichtigen Hygieneregeln nun endlich in die Saison 2020 starten!

Um die aufgrund der Corona-Pandemie geltenden Verordnungen im Badebetrieb einhalten zu können, war ein strenges Hygienekonzept aufzustellen, welches vom Gesundheitsamt des Landratsamtes Bautzen genehmigt werden musste. Deshalb gibt es in diesem Jahr ein paar Änderungen und Neuerungen für die Bad-Besucher.



So lange das Massenei-Bad im Pandemiebetrieb geöffnet ist, gelten zunächst die verkürzten Öffnungszeiten von Montag bis Sonntag jeweils von 11.00 bis 19.00 Uhr.

Die Besucherzahl ist zur Einhaltung der Abstandsregeln auf max. 1.000 Besucher begrenzt, welche sich gleichzeitig im Bad befinden dürfen. Im Sanitärbereich wurde die Anzahl der geöffneten Umkleidekabinen sowie Toiletten ebenfalls an die maximale Besucherzahl angepasst.

Auch im Kassenbereich gibt es Neuerungen. Um die Kassenkontakte auf ein Minimum zu reduzieren wird empfohlen, (→ Seite 3)

## Stadtverwaltung

**Stadtverwaltung Großröhrsdorf**, Rathausplatz 1 ☎ **035952.2830**  
 Fax 035952.28350  
 E-Mail info@grossroehrsdorf.de  
 Internet www.grossroehrsdorf.de

### Öffnungszeiten

Montag 8.30 - 12.00 Uhr  
 Dienstag 8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr  
 Mittwoch geschlossen  
 Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr  
 Freitag 8.30 - 12.00 Uhr

**Außenstelle Bretinig und Hauswalde** ☎ **035952.58309**

Am Klinkenplatz 9, Ortsteil Bretinig  
 Fax 035952.56887  
 E-Mail heike.schoelzel@grossroehrsdorf.de

### Öffnungszeiten der Außenstelle Bretinig

Dienstag: 8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr  
 Freitag: 8.30 - 12.00 Uhr

## Bereitschaft - Notfalldienste

<b>Gasstörung</b>	03 51 50 17 888 0	ENSO NETZ
<b>Stromstörung</b>	03 51 50 17 888 1	ENSO NETZ
<b>Trinkwasser</b>	0 35 94-777-0	WVB Bischofswerda
<b>Abwasser</b>	0 35 28-4 33 30	AZV „Obere Röder“ (Radeberg)

**Notruf (Rettungsdienst, Feuerwehr)** 112

### Krankentransport und

**Kassenärztlicher Notfalldienst** 03571 - 19222

**Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst** 116117

(die angegebenen Uhrzeiten gelten jeweils bis zum nächsten Wochentag)

Montag, Dienstag und Donnerstag: 19-7 Uhr

Mittwoch: 14-7 Uhr

Freitag: von 14 Uhr (bis Montag, 7 Uhr)

Samstag/Sonntag: rund um die Uhr (bis Montag, 7 Uhr)

**Leitstelle Feuerwehr** 03571 - 19296

## Dienstbereitschaft der Zahnärzte

06.06. 9 - 11 Uhr Herr ZA Wils 035952-31211  
 07.06. Melanchthonstraße 19, Großröhrsdorf

## Apothekenbereitschaft

Tag- u. Nachtbereitschaft  
 von 8.00 bis 8.00 Uhr des nächsten Tages

05.06. Linden-Apo.	Langebrück, Liegauer Str. 6	035201-70011
06.06. Heide-Apo.	Radeberg, Schillerstraße 95 a	03528-442770
07.06. Elefanten-Apo.	Großröhrsdorf, Mühlstraße 1	035952-58915
08.06. Löwen-Apo.	Radeberg, Badstraße 17	03528-442228
09.06. Elefanten-Apo.	Großröhrsdorf, Mühlstraße 1	035952-58915
10.06. VITAL Apo.	Ottendorf-Okrilla, Poststraße 2	035205-59915
11.06. Stadt-Apo.	Großröhrsdorf, W.-Rathenau-Str. 3	035952-33031

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

werktags 19 - 7 Uhr  
 Sa + So ganztägig,  
 nur nach telef. Anmeldung!

05.06. - 12.06. Frau Dr. Obitz, Ottendf.-Okr.  
 Tel.: 035205/73388

Impressum: Der Rödertal-Anzeiger erscheint wöchentlich am Freitag und wird in einer Auflage von 4700 Stück im Gebiet der Stadt Großröhrsdorf zur kostenlosen Mitnahme ausgelegt. Einzel Exemplare können zum Einzelbezugspreis von 1,50 EUR von der Stadtverwaltung Großröhrsdorf über den Postweg erworben werden.

Herausgeber: Stadtverwaltung Großröhrsdorf, Rathausplatz 1, 01900 Grdf., Tel.: 035952 - 283-0. Produktion: m+k (Müller & Kunze GbR), Rathausstraße 8, 01900 Grdf., Tel.: 035952-32229, Fax: 035952-32230, info@muk-werbung.de; Druck: Stadtdruckerei Großröhrsdorf; Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Stefan Schneider (info@grossroehrsdorf.de), Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf, Tel.: 035952 - 283-0

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge (Stadtverwaltung): Freitag der Vorwoche, 12.00 Uhr. Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: m+k. Anzeigenannahme: m+k, Annahmeschluss: Montag der Erscheinungswoche 12.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreislisten der Müller & Kunze GbR. Weitergehende Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadenersatz, sind in jedem Fall und ausdrücklich ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge widerspiegeln nicht die Meinung der Werboredaktion.

## Sonderausstellung im Heimatmuseum

(Fortsetzung von Seite 1)

Allein für das in dem Verlag erschienene Oberlausitzer Hausbuch fertigte er über 300 Grafiken an.

Die Bilder sind sowohl von der Perspektive als auch von der Farbgebung wenig abstrakt, sondern sehr realistisch gemalt. Das kommt nicht zuletzt auch aus der Architekturmalerei. Dr. Trauzettels Vater, Architekt und Professor an der Universität in Dresden, förderte das künstlerische Talent seiner fünf Söhne. „Er hat uns Kinder zum Malen angehalten und konsequent darauf geachtet, dass wir dranbleiben und jedes Jahr zeigen mussten, was wir gemacht haben.“. Intellektuelle und namhafte Künstler gingen ein und aus bei Familie Trauzettel. Und so hatte Dr. Trauzettel öfters die Gelegenheit, dem ein oder anderen beim Skizzieren und Malen über die Schulter zu schauen. Wie beispielsweise Werner Klemke, bei dem er die Technik für das Arbeiten an Holzschnitten erlernt hat und dessen Einfluss man deutlich in seinen Werken sieht. An eine Geschichte, die ihn sehr geprägt hat, erinnert sich Dr. Trauzettel immer wieder gern: Unwissend, dass er als Professor eine Zeichnung seines Sohnes korrigierte, bescheinigte ihm der Vater einmal das Können eines Studenten im dritten Jahr. Da war Dr. Trauzettel gerade in der neunten Klasse. Ein weiteres prägendes Ereignis war, als er mit 14 kein Fahrrad, wie seine Mitschüler, sondern eine Zeichenexkursion mit den Studenten seines Vaters nach Prag geschenkt bekam.

„Mein Vater wollte immer, dass ich Maler und Grafiker werde“, sagt Dr. Trauzettel. Doch er hörte auf seinen Opa, der ihm mit typisch rollendem „r“ empfahl, etwas Richtiges zu lernen. Und so wurde er Tierarzt, hat aber das Hobby, wie er sagt, nie richtig aufgegeben.



Dr. Matthias Trauzettel, Bürgermeister Stefan Schneider und Matthias Hennig aus dem Heimatmuseum

Diesen kleinen aber herzlichen Einblick in sein bewegtes Leben als Maler gab Dr. Trauzettel in einer Eröffnung am vergangenen Donnerstag seinen ausgewählten Gästen. Darunter waren Bürgermeister Stefan Schneider und Kämmerin Katrin Säring sowie sein langjähriger Freund und Tierarzt Dr. Arno Bothur nebst Gattin und die Mitglieder des Heimatvereins Großröhrsdorf e.V.

Die Ausstellung ist noch bis Ende Oktober zu den regulären Öffnungszeiten des Heimatmuseums (jeden 1. und 3. Sonntag im Monat 14.00-17.00 Uhr) zu besichtigen. Zusätzlich öffnet das Museum vorerst im Juni auch von Dienstag bis Donnerstag jeweils von 14.00-17.00 Uhr seine Türen.

Aber auch außerhalb dieser Zeiten sind Führungen für Gruppen bis fünf Personen möglich. Wir bitten dazu um telefonische Anmeldung im Heimatmuseum 035952/46153.

Bitte beachten Sie: Entsprechend der Einhaltung der Schutzmaßnahmen Richtlinien des Freistaates Sachsen, dürfen sich nur eine begrenzte Anzahl von Besuchern, in Einhaltung des Mindestabstandes, im Ausstellungsraum aufhalten. Um etwaige Wartezeiten zu überbrücken, empfiehlt sich die Sonderausstellung „Johann Gottfried Schöne - 165 Jahre Erste Mechanische Band- und Gurtweberei Sachsens“ im Technischen Museum der Bandweberei, ein Katzensprung vom Heimatmuseum entfernt.

## Saisonöffnung im Massenei-Bad

wenn möglich bargeldlos zu bezahlen. Der 3-Stunden-Tarif kann erst ab 16 Uhr genutzt werden, um den Geldwechselkontakt zu minimieren. Der Badespaß soll neben den Regelungen jedoch nicht ausbleiben. So sind unter Einhaltung der Abstandsregeln und maximalen Personenanzahl die beliebten Attraktionen wie Sprungtürme und Rutschen für Groß und Klein frei zugänglich. Und auch die obligatorische Freibad-Pommes oder das ein oder andere Eis kann schnabuliert werden, denn die Gastronomie ist ebenfalls geöffnet.



Neben den ganzen Corona-Vorkehrungen in der letzten Woche sind die Beschäftigten des Massenei-Bades bereits seit März mit den regulären Vorbereitungen der neuen Saison beschäftigt. Da galt es, das gesamte Becken mindestens zweimal intensiv zu reinigen und von den Spuren des Vorjahres sowie dem Winter zu befreien. Aber auch alle Kanäle und der Sprungturm mussten gesäubert werden. Die Mitarbeiter wechselten unter anderem lockere Gehwegplatten aus, setzten verschiedenste Spielgeräte instand und erneuerten die Treppe am Kinderbecken. Auch die großen Wasserrutschen wurden wieder fit gemacht.

Allein das Befüllen der Becken mit Wasser aus dem badeigenen Brunnen benötigt das Bad circa 10 Tage. So glitzert bereits das kühle Nass seit 9. Mai in den Edelstahlbecken, um von milden Temperaturen und Sonnenschein auf circa 20 °C Badetemperatur erwärmt zu werden.

Das gesamte Massenei-Bad-Team freute sich auf die Saisonöffnung am 30. Mai 2020 und jetzt können sich auch wieder Badenixen, Sonnenanbeter und Erholungssuchende am sauberen Wasser und der gepflegten Anlage erfreuen.

## Öffentliche Bekanntmachungen

### Beschlüsse der 10. öffentlichen Sitzung des Stadtrates am 26. Mai 2020

- **Beschluss StR 046-10./20**  
Annahme und Verwendung von Spenden
- **Beschluss StR 047-10./20**  
Jahresabschluss der Stadt Großröhrsdorf zum 31.12.2015
- **Beschluss StR 048-10./20**  
Verkauf einer Teilfläche des Flurstücks 358/15, Gemarkung Großröhrsdorf
- **Beschluss StR 049-10./20**  
Verkauf einer Teilfläche des Flurstücks 1571/14, Gemarkung Großröhrsdorf
- **Beschluss StR 050-10./20**  
Verkauf einer Teilfläche des Flurstücks 1571/14, Gemarkung Großröhrsdorf
- **Beschluss StR 051-10./20**  
Verkauf des Flurstücks 429/2, Gemarkung Bretznig

### Beschluss StR 052-10./20

Sachantrag des Bürgermeisters zur Beschlussfassung zur Haushaltssatzung mit Haushaltsplan der Stadt Großröhrsdorf für das Haushaltsjahr 2020

## Öffentliche Bekanntmachungen

- **Beschluss StR 053-10./20**  
Haushaltssatzung und Haushaltsplan der Stadt Großröhrsdorf für das Jahr 2020
- **Beschluss StR 054-10./20**  
Verwendung der Mittel nach dem Gesetz über die Gewährung pauschaler Zuwendungen des ländlichen Raumes im Freistaat Sachsen für das Jahr 2020
- **Beschluss StR 055-10./20**  
Aufhebungs- und Erstreckungssatzung zur Satzung über die Erhebung von Verwaltungskosten für Amtshandlungen in weisungsfreien Angelegenheiten der Stadt Großröhrsdorf
- **Beschluss StR 056-10./20**  
Neufassung der Polizeiverordnung der Stadt Großröhrsdorf

### Feststellungsbeschluss zum Jahresabschluss 31.12.2015 der Stadt Großröhrsdorf

#### Beschluss des Stadtrates Nr. StR 047-10./20 vom 26.05.2020

Der Stadtrat Großröhrsdorf beschließt:

1. Der Jahresabschluss der Stadt Großröhrsdorf zum 31.12.2015 wird mit einer Bilanzsumme in Höhe von 46.991.200,58 EUR festgestellt.
2. Der Bericht der LISKA TREUHAND GMBH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft zur örtlichen Prüfung des Jahresabschlusses 2015 der Stadt Großröhrsdorf wird zur Kenntnis genommen.
3. Die über- und außerplanmäßigen nicht zahlungswirksamen Aufwendungen, insbesondere im Zusammenhang mit Eröffnungsbilanzkorrekturen und Abschlussbuchungen werden bestätigt.
4. Die Ermächtigungsübertragungen in das Haushaltsjahr 2016 werden bestätigt.

Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.

Schneider  
Bürgermeister

### Öffentliche Auslegung

Der Beschluss des Stadtrates Großröhrsdorf zur Feststellung und der Jahresabschluss der Stadt Großröhrsdorf zum 31.12.2015 werden in der Stadtverwaltung Großröhrsdorf, Finanzverwaltung in der Zeit

**vom Freitag, den 05.06.2020 bis Freitag, den 19.06.2020**

im Rahmen der Öffnungszeiten der Stadtverwaltung Großröhrsdorf öffentlich ausgelegt.

## Stadtnachrichten

### Information zu einer öffentlichen Sitzung

Die 9. öffentliche Sitzung des Verwaltungsausschusses der Stadt Großröhrsdorf findet

**am Dienstag, 09.06.2020 um 19:00 Uhr  
im Ratssaal, 01900 Großröhrsdorf, Rathausplatz 1**

statt. Dazu darf ich Sie herzlich einladen.

Tagesordnung:

1. Beratung und Beschlussfassung zur Vergabe des Auftrages für die Fortschreibung des Integrierten Stadtentwicklungskonzeptes der Stadt Großröhrsdorf
2. Informationen des Bürgermeisters
3. Anfragen der Ausschussmitglieder / Informationen der Ortsvorsteher

Es schließt sich ein nichtöffentlicher Teil an.

Stefan Schneider  
Bürgermeister

## Stadtnachrichten

### Wohnungsangebote

Der Eigenbetrieb Großröhrsdorf, Sparte Wohnungswirtschaft macht folgende Vermietungsangebote aus dem kommunalen Wohnungsbestand bekannt:

- Rathausstraße 12a** 4-Raum-Wohnung, ca. 70,17 m<sup>2</sup> WFL im 3. OG re Küche, Bad, Wohnzimmer, Schlafzimmer, 2 Ki-Zimmer, Kellerraum, Dachbodenanteil  
5,80 €/m<sup>2</sup> WFL KM + NK
- Rathausstraße 14** 2-Raum-Wohnung, ca. 49,91 m<sup>2</sup> WFL im 3. OG re Küche, Bad, Wohnzimmer, Schlafzimmer  
Kellerraum, Dachbodenanteil  
5,80 €/m<sup>2</sup> WFL KM + NK
- Gabelsbergerstraße 33** 2-Raum-Wohnung, ca. 46,21 m<sup>2</sup> WFL im EG li Küche, Bad, Wohnzimmer, Schlafzimmer, Kellerraum, Dachbodenanteil  
5,80 €/m<sup>2</sup> WFL KM + NK
- Gabelsbergerstraße 7** 3-Raum-Wohnung, ca. 53,31 m<sup>2</sup> WFL im 2. OG li Küche, Bad, Wohnzimmer, Schlafzimmer, Ki-Zimmer, Kellerraum, Dachbodenanteil  
5,80 €/m<sup>2</sup> WFL KM + NK
- Ohorner Weg 3** 4-Raum-Wohnung, ca. 70,17 m<sup>2</sup> WFL im 3. OG re  
**Ohorner Weg 3a** 4-Raum-Wohnung, ca. 70,17 m<sup>2</sup> WFL im 1. OG re Küche, Bad, Wohnzimmer, Schlafzimmer, 2 Ki-Zimmer, Kellerraum, Dachbodenanteil  
5,80 €/m<sup>2</sup> WFL KM + NK
- Ohorner Weg 4** 3-Raum-Wohnung, ca. 58,57 m<sup>2</sup> WFL im 1. OG li  
**Ohorner Weg 4a** 3-Raum-Wohnung, ca. 58,57 m<sup>2</sup> WFL im 1. OG li Küche, Bad, Wohnzimmer, Schlafzimmer, Ki-Zimmer, Kellerraum, Dachbodenanteil  
5,80 €/m<sup>2</sup> KM + NK
- OT Bretnig**  
**Am Klinkenplatz 9** 2-Raum-Wohnung, ca. 65,87 m<sup>2</sup> WFL im DG Küche, Bad, Wohnzimmer, Schlafzimmer, Dachbodenanteil  
5,80 €/m<sup>2</sup> WFL KM + NK

Interessenten melden sich bitte im Rathaus, Zi. 17 bzw. telefonisch unter 035952/28323.

### Veranstaltungstipp:

#### Kleinkunsttag in der Robert Philipp Buch- und Spielwarenhandlung

Nach wochenlanger Veranstaltungsabstinenz, ein Eventlichtblick für den **20.06.2020** ...

Was ist Kunst? Für uns ist sie Verständigung, Verbindung, Inspiration, Wissen, Experiment, Faszination, Kultur, Aushängeschild, Freude... Sie hilft uns in Möglichkeiten zu denken, bringt Farbe ins Leben und ist Grundlage für Bildung. Aufgrund der gegenwärtigen Situation sind es schwierige Zeiten für Kreative. Aufträge brechen weg, Galerien haben zu und Honorare fallen weg.

Umso wichtiger ist es, Künstlern eine Plattform zu geben, um sich und ihre Kunst zu präsentieren.

Wir freuen uns an diesem Tag auf eine Vielzahl von Künstlern aller Couleur und möchten Ihnen die Möglichkeit geben, nicht nur die Schönheit ihrer kreativen Auswüchse zu bestaunen, sondern auch mit diesen ins Gespräch zu kommen.

Genießen Sie **ab 14.00 Uhr** mit uns, einem Glas Bowle, einem Stück Kuchen, interessanten Menschen sowie Livemusik, einen entspannten, kreativen Tag direkt vor unserer Robert Philipp Buch- und Spielwarenhandlung.

Das gegenüberliegende Heimatmuseum öffnet von 14.00 bis 18.00 Uhr ebenfalls seine Türen und lädt zur Ausstellung „Oberlausitzer Impressionen“.

## Stadtnachrichten

Folgende Künstler erwarten Sie...

Unbekannte Eigenart - Jens Pollak

<https://mschmidt04.wixsite.com/art69>

Sandro Fiedler

<http://kulturanker.de/sandro-fiedler/>

Tom Glöß

<https://www.im-friese.de/project/tom-gloess/>

Juli Uebe

<http://www.artjul.de/>

Randi Wimmert - Drachenfliege Design

Anja Herzog - Auftragsmalerei

Rene Seim - Windlustverlag

Waltraud Lorek

<http://www.waltraudlorek.de/>

Blume - Dresdner Künstler

Steff & Gary -

Morty Sanchez - Dresdner Musiker

Musiker Riley & Voltz

<https://www.facebook.com/rileyandvoltz/>

Musikschule Bayer

<https://www.musikus-bayer.de>

und viele mehr...

Robert Philipp Buch- und Spielwarenhandlung

Hohe Straße 1, 01900 Großröhrsdorf



### Stadtbibliothek Großröhrsdorf

#### „Mach' mal was - Freizeitspaß zu Hause!“ Empfehlungen aus Ihrer Bibliothek

Die Mitarbeiterinnen der Stadtbibliothek bieten zu diesem Thema eine Sonderausstellung mit vielen spannenden Büchern an.

Gemeinsam mit Ihren Kindern oder Enkeln können Sie, liebe Muttis und Vatis, aber auch Omas und Opas, viele schöne Ideen und Anregungen darin finden. Diese animieren zum Nachmachen und führen zu gemeinsamen Erlebnissen und Erfahrungen.

Hier einige Beispiele: Steinzeit-Technik, Outdoor, Lagerfeuer, Schnitzen, Detektiv, Bauen mit Papa u.v.a.m.

Neugierig geworden? Diese Bücher finden Sie gleich im Eingangsbereich in einem Regal mit besonderen Dekorationen. Nicht zu übersehen. Neugierig geworden? Dann freuen wir uns auf Ihren nächsten Besuch in der Stadtbibliothek.



## Stadtnachrichten

### Aus der Reihe: Sagen rund um die Massenei

Passend zur Saisoneroöffnung im Massenei-Bad bietet es sich an, einen kleinen Abstecher auf den Sagenpfad in der Massenei zu machen.

#### Die Steinteichnixen, Wäsche der Steinteichnixen

Vor Jahren ging in einer schönen Sommernacht ein Großröhrsdorfer Bursche, der in Arnsdorf seine Braut besucht hatte, heimwärts über den Tannenberg und nahm seinen Weg durch die Massenei. Der Vollmond stand am Himmel und machte die Nacht zum Tage.

Kurz nach Mitternacht kam der junge Mann, dessen Gedanken sich mit dem trauten Liebchen noch beschäftigten, am Steinteiche vorüber.



Da bemerkte er, wie über dem Steinteiche reizvolle Nebelgebilde schwebten, sich senkten und neigten. Am Ufer aber lag es weiß wie Schnee, und als er näher hinsah, bemerkte er zu seiner größten Verwunderung, dass es seidenartige Wäsche war, die im Mondschein wohl bleichen sollte. Da kam er in Versuchung, ein Stück von der betreffenden Wäsche mitzunehmen. Schon streckte er die Hand danach aus als er sah, wie die Nebelgestalten sich so lebhaft bewegten, wie wenn der Wind fege. Darüber erschrak er sehr. Er zog so gleich die nach der Wäsche ausgestreckte Hand zurück und ging weiter. Noch manchmal kam der Bursche in später Nachtstunde am Steinteich vorbei, sah auch, wenn der Mond schien, die feine Wäsche der Nixen am Ufer des Steinteiches zum Bleichen ausgebreitet. So verlockend die für ihn auch war, er konnte sich doch beherrschen und ging vorüber.

Eines Tages führte er seine Herzerkorene zum Altare. Wie glücklich war er! Als nun abends die Hochzeitsgesellschaft beim fröhlichen Hochzeitschmause saß, öffnete sich die Tür und herein traten zwei bildschöne Mädchen mit langem, blondem Haar und in meergrünen Kleidern. Sie näherten sich dem Brautpaare und überreichten ihm ein fein verschnürtes und mit Wasserrosen bestücktes Kästchen. Darauf verschwanden sie spurlos. Niemand kannte sie! Niemand wusste, woher sie gekommen waren! Nun öffnete das Brautpaar neugierig das Kästchen. Wie groß war sein Erstaunen! Es war mit der feinsten schneeweißen Wäsche angefüllt! Der Bräutigam erkannte sie sogleich wieder. Es war die Wäsche, wie er sie am Ufer des Steinteiches im Mondschein wiederholt gesehen hatte. Die Freude war groß! Nun wusste er auch, wer jene zwei Mädchen gewesen waren.

Als übers Jahr ein reizendes Töchterchen dem jungen Paare in die Wiege gelegt ward, wurde das Kind mit der feinen Wäsche der Steinteichnixen umhüllt. Das Mädchen wuchs heran zu einer blühenden Jungfrau, die alle gerne hatten und die der glücklichen Eltern Stolz war. Im Dorf wurde sie später die „Nixe“ genannt.

Quelle: Das Sagengut der Massenei

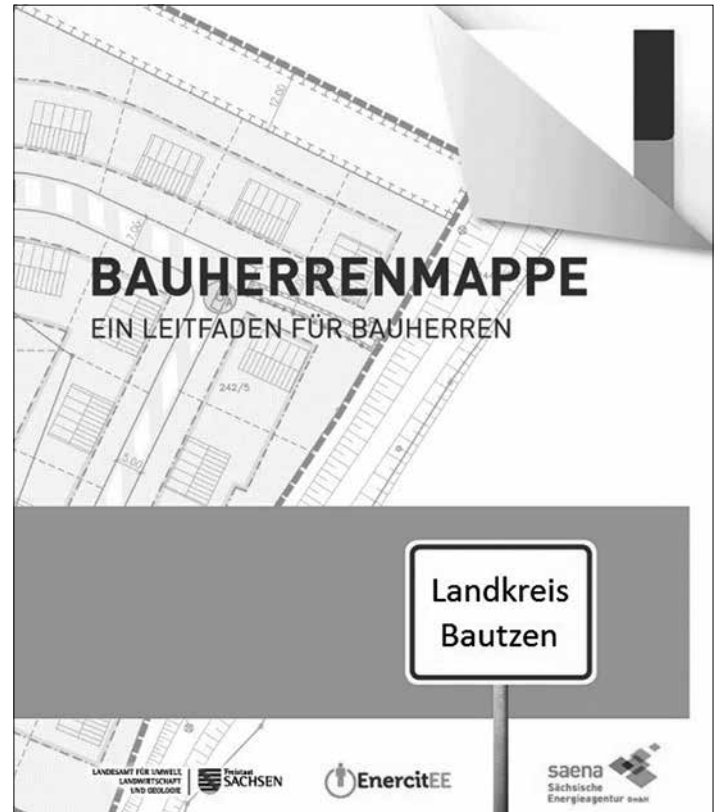
**Unsere Stadt im Internet:**  
**[www.grossroehrsdorf.de](http://www.grossroehrsdorf.de)**

## Stadtnachrichten

**ENERGIE  
AGENTUR**  
DES LANDKREISES BAUTZEN

### Bauherrenmappe für den Landkreis

Der Neubau eines Wohnhauses bzw. die Sanierung eines Bestandsgebäudes ist mit viel Aufwand verbunden. Dabei muss unter anderem auch an den Energieverbrauch gedacht und die richtige Auswahl des Wärmenergieträgers getroffen werden. Mit der Bauherrenmappe stellt die Energieagentur des Landkreises Bautzen interessierten Bürgerinnen und Bürgern einen übersichtlichen Ordner mit Informationen zu rechtlichen Rahmenbedingungen, Planungsgrundlagen, Förderprogrammen und regionalen Ansprechpartnern im Landkreis Bautzen kostenfrei zur Verfügung. In Zusammenarbeit mit den verantwortlichen Ämtern des Landratsamtes Bautzen wurden nun die regionalen Ansprechpartner aktualisiert.



Sind Sie an der Zusendung eines Exemplars in Form eines Aktenordners interessiert? Kontaktieren Sie uns bitte! Die Bauherrenmappe gibt es auch online unter [www.digitalebauherrenmappe.de/regionales/landkreis-bautzen.html](http://www.digitalebauherrenmappe.de/regionales/landkreis-bautzen.html).

#### Kontakt:

Energieagentur des Landkreises Bautzen im TGZ Bautzen  
Preuschwitzer Straße 20, 02625 Bautzen  
Telefon: 03591 380 2100, Telefax: 03591 380 2021  
E-Mail: [energieagentur-lkbz@tgz-bautzen.de](mailto:energieagentur-lkbz@tgz-bautzen.de)

## Diamantene Hochzeit

*Am 11. Juni 2020  
feiert das Ehepaar  
Elly Thea und Manfred Erich Müller  
das besondere Fest der Diamantenen Hochzeit.*

Der Bürgermeister, der Stadtrat und die Mitarbeiter der Stadtverwaltung sowie der Ortsvorsteher von Kleinröhrsdorf und der Ortschaftsrat von Kleinröhrsdorf wünschen dem Jubelpaar alles erdenklich Gute und weiterhin persönliches Wohlergehen.

Stefan Schneider  
Bürgermeister

Peter Nietzold  
Ortsvorsteher

## Vereine und Verbände



**Bienenzüchterverein  
Großröhrsdorf und Umgebung e. V.**  
Juni-Versammlung verlegt!

Die Juni-Versammlung des Bienenzüchtervereins Großröhrsdorf und Umgebung e.V. wird vom 09.06.2020

auf 16.06.2020

um 19.00 Uhr in der Festplatzgaststätte Großröhrsdorf

verlegt.

## Kirchliche Nachrichten

**Samstag, 6. Juni**

**Großröhrsdorf:** 19:00 Orgelkonzert mit Kantor Tobias Eisner aus Königsbrück im Rahmen des Westlausitzer Orgelsommers in der Stadtkirche Großröhrsdorf

**Sonntag, 7. Juni – Trinitatis (Tag der Heiligen Dreifaltigkeit)**

**Kleinröhrsdorf:** 09.00 Predigtgottesdienst  
mit Landesbischof i. R. Jochen Bohl

**Brettnig:** 09.00 Gottesdienst

**Großröhrsdorf:** 10.30 Predigtgottesdienst mit Landesbischof i. R. Jochen Bohl (kein Kindergottesdienst!)

**Rammenau:** 10.30 Gottesdienst

# OBERLAUSITZER ORGELSOMMER

# 2020

## Orgelkonzert "Lebendig"

Sonnabend, 6. Juni  
19 Uhr

Kirche Großröhrsdorf

Orgel - Kantor Tobias Eisner

Eintritt frei



Unser Thema in diesem Jahr:  
„Wollen wir Gott loben,  
leben aus dem Licht“  
EG 97, 4  
Willem Barnard \*1920

**HERZLICH  
WILLKOMMEN!**

# HÖRNIG

Karosseriebaumeister  
Gerd Hörnig

[www.blechdokter.de](http://www.blechdokter.de)

- Reparaturen von allen Typen  
- eigene Lackiererei  
- sofortiges Preisangebot!

**Blech- und Lackschäden -  
wir richten´s wieder !**

Bandweberstraße 117 - 01900 Großröhrsdorf - Tel.: 31138 - Fax: 31640

**RATSKELLER**  
Rathausplatz 1

Ab sofort **frischer Spargel** im Angebot!

**Frisches Eis!** von der Fa. Petzold!

☛ Wir haben geöffnet: 11-14 u. 17-22 Uhr

*Der Ratskeller und sein Team freuen sich auf Sie!*

**Tel. 03 59 52/41 48 85**

**Fernsehservice**

**Panasonic, Grundig u. a.  
Batterien, Hörgerätebatterien**

# Peter Kneisel

**☎ 035952-449278**



Seniorenperle

Tagespflege

Am Lehngut 3

01900 Großröhrsdorf

Kontakt: Leiterin Fr. Wunderlich

Telefon. 035952/499409

Fax: 035952/499407

Email: [tagespflege-seniorenperle@web.de](mailto:tagespflege-seniorenperle@web.de)

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 08:15 Uhr-16:15 Uhr

Inhaberin: Steffi Steinbrecher

## Steuern? Wir machen das.

**VLH.**

Gabriele Gerntke  
Beratungsstellenleiterin  
Mühlstraße 7, 01900 Großröhrsdorf

☎ 035952 429090

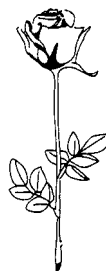
Sprechtag: Dienstag 8-13 u. 16-18 Uhr

[www.vlh.de](http://www.vlh.de)

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied nehmen von meinem  
lieben Mann, unserem Vater und Opa



**Klaus Schacht**

\* 28.06.1938 † 23.05.2020

In stiller Trauer  
Deine Frau Gisela  
Dein Sohn Guido mit Familie  
Deine Tochter Angela mit Familie

Die Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 11.06.2020, 14 Uhr auf dem Äußeren  
Friedhof in Großröhrsdorf statt.

Großröhrsdorf, im Mai 2020

## Baugrundstück gesucht!

DAS ORIGINAL Für Selbstverleger.

**Uwe Höckendorff**  
 ☎ 0173- 5602238  
 uwe.hoekendorff@kampa.de  
 www.kampa.de

# KAMPA

# PUSTEBLUME

Pulsnitzer Str. 35 - Großröhrsdorf Telefon: 3 11 48 pustebume-hobus@t-online.de	Montag 9-18 Uhr Dienstag 9-18 Uhr Mittwoch 9-18 Uhr Donnerstag 9-18 Uhr Freitag 9-18 Uhr Samstag 9-12 Uhr Sonntag 9-11 Uhr
---	--



**Service rund ums  
AUTO  
Gersdorf**

**Ihre Freie Meisterwerkstatt in Pulsnitz**  
 An der Mittelmühle 14, 01896 Pulsnitz  
 Tel.: 035955/41002

- ✓ Wartungsarbeit nach Herstellervorgabe
- ✓ vollelektronische Achsvermessung
- ✓ Haupt- & Abgasuntersuchung
- ✓ Klima- und Reifenservice
- ✓ Unfallinstandsetzung mit
- ✓ Werkstattersatzwagen

Weitere Informationen und Leistungen unter:  
[www.auto-gersdorf-pulsnitz.de](http://www.auto-gersdorf-pulsnitz.de)



**Achtung!**

**Vom 09.06. - 14.6.**

**bleibt unsere Gaststätte geschlossen!**

Am Festplatz 1, 01900 Großröhrsdorf  
 035952 - 46174 u. 0175 - 8123788 [www.festplatzgaststaette.de](http://www.festplatzgaststaette.de)  
 Mo geschlossen, Di - Sa ab 17 Uhr, So 11 - 14 Uhr

**Suche zuverlässige und freundliche Aushilfskraft**

**auf Minijobbasis** für Reinigung, Frühstücksversorgung und leichte Bürohefertiigkeiten **ab Mitte Juni 2020** in Großröhrsdorf. Arbeitszeiten und Vergütung nach Vereinbarung.

**Bitte kurze Bewerbung mit den Kontaktdaten an [blitzsauber@freenet.de](mailto:blitzsauber@freenet.de)**

## Fernseh-Verkauf & -Service

**Smart Home von Technisat - der Ganovenschreck**

- Verkauf und Installation von TV-, Video- und Hifi-Geräten
- Verleih von Beamern, Flachbildschirmen und Beschallung
- Fernseh-Reparaturdienst



Bei uns live vorführbar!

# BILD & TON

Servicepartner **Friedhelm Seidel**

Bergstraße 3 - 01900 Großröhrsdorf - E-Mail: [buo@sp-seidel.de](mailto:buo@sp-seidel.de)  
 Telefon (03 59 52) 4 88 47 - Mobil: (01 72) 7 03 60 38 - [www.sp-seidel.de](http://www.sp-seidel.de)

## KLEINANZEIGEN - COUPON

bitte in Druckbuchstaben ausfüllen (für Druckfehler auf Grund unleserliche Texte übernimmt m+k keine Haftung) einschließlich Satzzeichen und Wortzwischenräumen.  
 Beachten Sie bitte: auch die Anschrift oder Chiffre (wird von uns vergeben) gehören zum Anzeigentext!  
 Berechnungsgrundlage bilden die bestellten Zeilen. Das Druckbild kann davon abweichen!  
 Sollte Ihnen der hier abgedruckte Coupon nicht ausreichen, so fügen Sie bitte eine Seite an und schreiben 35 Zeichen auf jede Zeile.  
 Bezahlung erfolgt in bar (Quittung), eine Rechnungslegung erst ab einem Warenwert von mind. 10,- EUR möglich.

<b>Preis je Zeile : 0,80 EUR</b>	Bitte den Anzeigencoupon abgeben bei oder einsenden an: <b>m+k Müller &amp; Kunze GbR</b> <b>Rathausstraße 8</b> <b>01900 Großröhrsdorf</b>
<b>Chiffregebühr : 2,00 EUR</b> (Preise inkl. Mwst.)	

<input type="checkbox"/>	Chiffre erwünscht
--------------------------	-------------------



**Schule für Gesundheits- und Sozialberufe**  
*Wir nehmen dich mit!*

# Wir suchen dich!

**Erstausbildung (m/w/d): Beginn: 01.09.2020**

- **Physiotherapeut**
- **Ergotherapeut**
- **Pflegfachfrau/-mann**

**Institut für Gesundheit und Soziales gGmbH**  
01900 Großröhrsdorf  
Melanchthonstr. 20  
Tel.: 035952-20480  
info@igs-sachsen.de  
www.igs-sachsen.de

**Bewirb oder informiere dich jetzt !**



*Gasthof zum Stern*  
- Familienbetrieb seit 1868 -  
mit hausgener Fleischerei  
**Inh. Steffi Oswald**

**Unsere Gaststätte bleibt am 5./6. und 7. Juni geschlossen.**

Bandweberstraße 92 - 01900 Großröhrsdorf - Tel.: 035952-31304



**Änderungsschneiderei Annerose König**  
Bischofswerda  
im Bekleidungshaus ADLER  
Carl-Maria-von-Weber-Straße 1  
Tel. (01 62) 6 00 08 75  
(0 35 94) 7142 99 17  
www.schneiderei-koenig.de

**Änderungen aller Art & Sofortänderungen**

**Suche für meine Änderungsschneiderei eine Aushilfe auf Minijob-Basis!**

**Kfz-Service Michael Wagner**

täglich TÜV + AU  
Fahrzeuginspektion  
Reifenservice

Klimaservice  
Unfallinstandsetzung



Radplan 6, 01900 Großröhrsdorf  
**Tel. 0172/35 35 278 oder 03 59 52/4 65 63**

**Textiler Reparaturservice Petraschke**



von A wie • Änderungen • Campingartikel  
bis Z wie • Rucksäcke  
• Reißverschlüsse  
• Zeltreparatur und vieles mehr ...

**Kinderlatzhosen**

Montag - Mittwoch 9 - 17 Uhr  
Bischofswerdaer Str. 188 • 01900 Großröhrsdorf, OT Bretinig • Tel. (03 59 52) 28 395  
www.naehservice-petraschke.de • E-Mail: kontakt@naehservice-petraschke.de

**Autoreparatur** Meisterhaft **auto reparatur**

**Mirko Leuthold**

Gewerberg Süd 18 - 01900 Großröhrsdorf, OT Bretinig (Gewerbegebiet)  
Tel. 03 59 55 / 4 01 59 - info@auto-leuthold.de - www.auto-leuthold.de

**HU durch anerkannte Prüforganisation**  
**Mietwagen - Glasdienst**

**Häuslicher Pflege- und Intensivpflegedienst Ohorn**



Bandweberstraße 16  
(Eingang über Bankstraße)  
01900 Großröhrsdorf  
Telefon: 03 59 52 / 44 93 55  
Mobil: 01 73 / 6 48 59 61  
E-Mail: info@hapido.de  
www.hapido.de

**Wir bieten Ihnen:**

- Grund- und Behandlungspflege
- 24-Stunden Intensivpflege
- Beatmungspflege
- Pflege in ambulant betreuter Wohn-gemeinschaft - familiär und individuell
- Beratungseinsätze nach §37 SGB XI
- Entlastungsleistungen
- Privatleistungen

**Wir helfen mit Herz und Kompetenz!**

**Inhaberin: Steffi Steinbrecher**

**Elefant ist vor Ort und online**



**einfach + schnell + E-Rezept**  
**callmyApo**  
DIE deutsche Apotheken-App

oder auf **www.apofant.de**

**Abholung oder Lieferdienst**

**n natürlich**

**ELEFANTEN APOTHEKE**  
Großröhrsdorf

apofant e.K. Elefanten Apotheke, Sitz in Großröhrsdorf  
Apotheker Thomas Lappe · Mühlstraße 1 · 01900 Großröhrsdorf  
Telefon (kostenlos): 0800-2763268 · Telefax: 03 59 52-589 16  
E-Mail: mail@apofant.de · Internet: www.apofant.de  
f elefanten.apotheke.grossroehrsdorf

**15% Rabatt-Gutschein\***  
**Elefanten Apotheke, Großröhrsdorf**

\* Auf ein Produkt Ihrer Wahl, außer Verschreibungspflichtiges, Zuzahlungen, Bücher, Aktionsartikel, Dauerniedrigpreisartikel, Rezepturen, Analysen. Keine Kombination mit anderen Rabatten, Konditionen und Aktionen. Nur auf Lagerware, keine Ausdrücke und Kopien. Pro Einkauf nur ein Rabatt-Gutschein bis max. 25,- Euro Rabatt einlösbar.

Gültig bis 13.06.2020

